

Žádám o poskytnutí překladů do anglického jazyka těchto předpisů:

- *zákon č. 139/2006 Sb.,*
- *vyhláška č. 217/2006 Sb.,*
- *vyhláška č. 238/2006 Sb.,*
- *vyhláška ministerstva financí č. 392/2010 Sb.,*
- *nařízení vlády č. 78/2008 Sb.*

Odpověď:

K Vaší žádosti Vám sdělujeme, že předklady uvedených zákonů, jež má ministerstvo k dispozici, jsou uveřejněny na portále veřejných zakázek a koncesí. Jedná se o předklad předchozího zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách. Co se týče zák. č. 139/2006 Sb., o koncesních smlouvách a koncesním řízení a veškerých zmiňovaných prováděcích předpisů (které již ani nejsou platné), jejich překlady ministerstvo k dispozici nemá. Na zmiňovaném portále je dále uveřejněn překlad nového zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a jeho prováděcích předpisů.

Níže jsou uvedeny odkazy na překlady, jež jsou k dispozici:

<http://www.portal-vz.cz/cs/Jak-na-zadavani-verejnych-zakazek/Legislativa-a-Judikatura/Legislativa/Zakon-o-zadavani-verejnych-zakazek-a-jeho-provadeci-predpisy/Uplne-aktualni-zneni-zakona-o-zadavani-verejnych-zakazek>

<http://www.portal-vz.cz/cs/Jak-na-zadavani-verejnych-zakazek/Legislativa-a-Judikatura/Legislativa/Zakon-o-zadavani-verejnych-zakazek-a-jeho-provadeci-predpisy/Aktualni-provadeci-predpisy-k-zakonu-o-zadavani-verejnych-zakazek>

<http://www.portal-vz.cz/cs/Jak-na-zadavani-verejnych-zakazek/Legislativa-a-Judikatura/Legislativa/Narodni-legislativa/Archiv-narodni-legislativy>